

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 20. august 2015 Eqqartuussisoqarfik Sermersuunit suliami
sul.nr. SER-AMM-KS 0037-2014

Unnerluussisussaataasut
Illuatungeralugu
Unnerluusseq
Cpr.nr. [...]
[...]
3913 Tasiilaq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5516-97377-00052-13

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 24. januar 2014-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni
ulloq 4. februar 2014.

Unnerluusseq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

1.

2.

3.

”Unnerluussissutit issuarneqarsinnaangilat scannerneqarnera kisiat pigineqarmata. Allagaatinik takunnissinnaatitaanermik eqqartuussisoqarfimmut noqqaassuteqartoqarsinnaavoq.”

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

Qaammatini qulini Pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Ilisimannittoq 1 sinnerlugu mitagaasimaneq pillugu taarsiinissaq 10.000 koruuninik.

Ilisimannittoq 2 sinnerlugu mitagaasimaneq pillugu taarsiinissaq 40.000 koruuninik.

Unnerluusseq pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq pisimasunilu 2-mi 3-milu ilaannakortumik nassuerluni.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq:

Qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq ukiumik ataatsimik misileraaffilerlugu, unioqqutitsissagaluarpat.

Taarsiinissaq: Unnerluussisussaataasut piumasaqaataata affaa ilisimannittoq 1-mut tunngatillugu aamma ilimannittoq 2-mut tunngatillugu 10.000 koruunit qaangernagit.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu unnerluusseq, ilisimannittoq 1, isimiamannittoq 2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 20. august 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, 1, 2, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 20. august 2015-imeersumi issuarneqarput.

Unnerluusseq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, Piareersarfimmi atuarluni, assartugalerisutut ilinniarusuppoq. Namminerisaminik illoqarpoq. Meeraqanngilaq, katissimanngilaq. Siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimanngilaq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-imi pisuutippaat. Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq, kisianni uppersarsarpaa ilisimannittoq 1 iliuuseqarnerup nalaani illuminiissimasoq.

Ilisimannittoq 1 uppersarsuseqartumik nassuiaavoq, piffissami iliuuseqarfiusumi unnerluutigineqartup atisaasa qaavatigut iviangiisigut, nuluatigut nalikkaavatigullu attuualaarsimagaa, tamannalu pisimasoq piffissami iluuseqarfiusumi unnerluutigineqartup angerlarsimaffiani.

Unnerluutigineqartoq aamma eqqartuussisunut nassuiaavoq, nuannisarujorsimallutik, naatsorsuutigisimannikkaluarpaa attuualaassallugu.

Tamatuma kingorna isumaqataaffigineqarpoq, pisimasoq 1-imi unnerluussissutaasumi ilimanarnerusoq unnerluutigineqartoq annerusumik pisuusoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mi aamma pisuutinneqarpoq, uppersarsineqarpoq, unnerluutigineqartup ilisimannittup atisaasa qaavatigut attuualaartarsimagaa arfineq marlunnik ukioqartorli 2007-mi unnerluutigineqartup nalunaarutigineqarnissaata tungaanut 2013-imi.

Unnerluutigineqartup pisimasoq nassuerutigaa. Unnerluutigineqartup nassuiaataa ilisimannittup ilisimannittup 2-p nassuiaataanut naapertuupput, tassa atisaasa qaavatigut iviangiisigut, nuluisigut nalikkaavatigullu atuualaartarsimagaa.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisimasoq 3-mi pinngitsuutitaatippaat.

Eqqartuussisut pingaartippaat ilisimannittup nassuiaanera, tassa unnerluutigineqartup inussani mangussimannikkaa. Unnerluutigineqartup pisuunnginneqarnera sanilliullugu. Uppersarsineqanngilaq, tamanna pinerluttulerinermik inatsimmi § 79-imi ilaatigut tak. § 12 pineqarnerusoq.

Pineqaatissiissut aalajangerneqartariaqarpoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu pinerluttulerinermik inatsit § 146, tak. § 84, imm. 1 naapertorlugu.

Pineqaatissiissummik toqqaanermi aamma qanoq sivilutigisumik inissiisarfimmut inissiisoqassanersoq pillugu eqqartuussisut pisimasup qanoq ittuunera pingaartissimavaat, matumani aamma pineqarpoq ilisiamannittup 2-mut tunngatillugu innarliinerup sivilussusaa, tamanna pisimalluni piffissami ilisimannittoq arfineq marlunnik ukioqartoq 2007-mi, unnerluutigineqartorlu aatsaat unissimalluni 2014-imi pisimasut pillugit pasillerneqarami. Ilisimannittup ukiui, aamma unnerluutigineqartoq ilisimannittumik paarsisarsimasoq, arlaleriarluni ilisimannittup inaaniittarsimavoq, tassani ilisimannittoq nalasoq sinittorlu, aamma unnerluutigineqartoq ilisimannittup anaanaata illorimmagu.

Sakkukillisaatitut eqqartuussisut pingaartippaat, unnerluutigineqartoq siornatigut pineqaatissinneqarsimanninnera piffissarlu suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq pillugu, tamanna unnerluutigineqartumut avoqqaarutaasinnaangilaq tak. pinerluttulerinermik inatsit § 123, nr. 9.

Pinerlineqartut kinguaassiutitigut innarlerneqarsimanagerat pillugu ataatsimut naliliisoqareernerata kingorna. Matumani aamma ukiui pineqarput, aamma eqqartuussisut namminneerlutik maluginiarpaat ilisimannittut qanoq innarlerneqarnerminnik assut malunnaateqartigineri, qiagamik assullu matoqqallutik, kanngusullutillu, eqqartuussisut unnerluussisussaataasullu kiisalu illersuisup ilisimannittut apeqqutinut akissuteqartarnissaat assut ajornakusoorsimavoq, taamaammatt taarsiissuteqarnissamut akisussaassuseqarnermik inatsit § 26 naapertorlugu ataani allassimasutut malinneqassaaq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluussaq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngorlugu eqqartuunneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq akiliissaaq,

- 10.000 koruunit ilisimannittoq 1-mut.
- 40.000 koruunit ilisimannittup 2-mut.

Den 20. august 2015 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. SER-AMM-KS 0037-2014

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
Cpr.nr. [...]
[...]
3913 Tasiilaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5516-97377-00052-13.

afsagt

D O M:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 24. januar 2014 og modtaget i retten den 4. februar 2014.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af forhold 1,2 og 3

**”Anklageskrifteterne kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede.
Anmodning om akindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”**

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

Anbringelse i anstalten i 10 måneder.

Erstatning for tort på 10.000 kr. på vegne af vidne 1.

Erstatning for tort på 40.000 kr. på vegne af vidne 2.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 1 og delvis erkendt sig skyldig i forhold 2 og 3.

Forsvareren har nedlagt påstand:

2 måneders betinget anstaltsdom med en prøvetid på 1 år, såfremt overtrædelse.

Erstatning: 1/2 af anklagemyndighedens påstand vedr. vidne 1 og ikke over 10.000 kr. vedr. vidne 2.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte, vidne 1 og 2.

Forklaringen fra tiltalte er gengivet i retsbogen af den 20. august 2015.

Forklaringen fra vidnerne, 1 og 2, er gengivet i retsbogen af den 20. august 2015.

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han går i Piareersarfik, ville uddanne sig til

terminalarbejder. Har eget hus. Ingen børn, ugift. Ikke tidligere foranstaltet.

Retten begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Retten finder, tiltalte skyldig i forhold 1. Tiltalte har nægtet sig skyldig, men har bekræftet at vidne 2 befandt sig i hans hus under gerningstidspunktet.

Vidne 2 har afgivet troværdig forklaring, at tiltalte på gerningstidspunktet har befølt hende på brysterne, på balderne og skridtet uden på tøjet og at det skete i hans hjem på gerningstidspunktet. Tiltalte har ligeledes forklaret retten, at de hyggede sig, og at han ellers ikke har regnet med at skulle beføle hende/ Taamannak attuumanissaa naatsorsuutigisimanngikkaluarpara.

Det tiltrædes herefter, at tiltalte er overvejende sandsynligt skyldig, i den rejste tiltale i forhold 1.

Tiltalte er ligeledes fundet skyldig i forhold 2, det findes bevist, at tiltalte har befølt vidne 2 uden på tøjet siden hun var 7 år i 2007 frem til han blev anmeldt i 2013.

Tiltalte har erkendt forholdet. Tiltaltes forklaring er samstemmende med vidne 2's forklaring, at han har befølte hende i brysterne, balderne og i skridtet uden på tøjet.

Retten frifinder tiltalte for forhold 3.

Retten lagde vægt på vidnets forklaring at tiltalte ikke har ført en finger op i hende. Vidnets forklaring var usammenhængende. Sammenholdt med tiltaltes nægtelse. Dermed var domsmandsretten ikke overbevist, at dette har en karakter der anses for omfattet af kriminallovens § 79 delvis jf. § 12.

Foranstaltningen findes at burde fastsættes i medfør af kriminallovens § 146, jf. § 84, stk 1, til anbringelse i anstalten for domfældte i 6 måneder.

Ved valget af foranstaltningen og udmålingen af tiden for anbringelsen i en anstalt, har retten lagt vægt på karakteren af forholdet, herunder krænkelseernes varighed for vidne 2's vedkommende, der har foregået i en periode fra vidnet var 7 år gammel i 2007, og først stoppede da tiltalte blev sigtet for forholdene i 2014.

Retten lagde endvidere vægt på vidnets alder, og at tiltalte som plejer at passe vidnet, indfandt sig flere gange i hendes soveværelse, hvor hun lå og sov, og at tiltalte er vidnets mors fætter.

I formildende retning har retten lagt vægt på, at tiltalte ikke er tidligere foranstaltet og sagens behandlingstid, der ikke kan bebrejdes tiltalte jf. kriminallovens § 123, nr. 9.

Efter en samlet vurdering af den seksuelle krænkelse, som de forurettede har været udsat for.

Herunder deres alder, og rettens eget iagtagelse hvor vidnerne var meget mærket af krænkelserne, idet de græd og var meget lukkede, og skamfulde, at retten og anklagemyndigheden samt forsvareren havde meget svært med at få vidnerne til at svare på spørgsmål, tages påstanden om betaling af godtgørelse for tort i medfør af erstatningsansvarslovens § 26 til følge som nedenfor anført.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes 6 måneders anbringelse i anstalten for domfældte.

Tiltalte skal betale,

- 10.000 kr. til vidne 1.
- 40.000 kr. til vidne 2.

Virna Fencker